

21 Years

ISSN 1016 - 8923

# The Arab Journal of Psychiatry



**Vol. 19 No. 2  
November 2008**

Published by:  
**The Arab Federation of Psychiatrists**

**The honorary editor: Ahmad Okasha**  
**Editor- in- Chief : Adnan Takriti**  
**The editing director: Walid Sarhan**

**The Advisers**

**Electronic editing**

Jamal Turki /Tunis

**Addiction**

Mohamad Abou Saleh/UK

**Child Psychiatry**

John Fayyad/ Lebanon

**Adolescence Psychiatry**

Ahmad Al-Ansari / Bahrain

**Adult Psychiatry**

Abdurazzak Al Hamad /KSA

**Relation With The Royal  
College of Psychiatrists**

Nasser Loza/Egypt

**University Education**

Ala Al Hussieni/Oman

**Epidemiology Studies**

Emie Karam/ Lebanon

Al Ansari / Kuwait  
Mamdouh El Adl / UK

Mohammed Abdel Aleem /  
Qatar

Mohmoud Al Shareef / Jordan

Norman Sartorius / Switzerland

Pedro Ruiz / USA

Maram Habashneh

**International Indexing**

Tarek Okasha/Egypt

**Cultural Studies**

Fakhr El – Esslam/Egypt

**International affairs**

Adeeb Assali/Syria

**Psychogeriatrics**

Abdel Munem Ashoor/Egypt

**Spiritual Medicine**

Tarek Al – Habib/KSA

**Relation with the American  
Psychiatric Association**

Qutaiba Chalabey/USA

**Public Relation**

Adel Zayed/Kuwait

**Psychology**

Tayseer Elias/ Jordan

**The Editors**

Abdelhamid Al Ali / Jordar

Charlott Kamel/ Bahrain

Amjad Jumaian/Jordan

Omar al Refaie / U.A.E.

**International Referees**

Juan Lopez Ibor/ Spain

Brian Leonard / Ireland

**Editorial office**

**English Editor**

Susan Kawar

**The Arab research**

Elie Karam/ Lebanon

**Philosophical studies**

Yahia Rakhawi / Egypt

**Clinical Trials**

Abdulla Al- Subie/ KSA

**The Arab Exams**

Fuad Antoun/Lebanon

**Psychiatric education**

Tawfiq Daradkedh  
/Jordan

**Military Psychiatry**

Numan Ali/Iraq

**Psychotherapy**

Charl Baddoura/  
Lebanon

**News letter**

Mahdy Al Kahtani/KSA

Mohammad Al Haddad/  
Bahrain

Al Hamed/ Egypt  
Sabah Sadek/KSA

Saleh Al Hilu//U.K.

Mario Maj / Italy

David Sheehan / USA

**Electronic Designer**

Rakan Nejdawi

www.najdart.com

## CONTENTS

---

---

- ***Editorial: The Impact of Arab Culture on Psychiatric Ethics.***  
Ahmed Okasha.....81
- **Epidemiologic Assessment of Substance Use in the Arab World.**  
Mariana M. Salamoun, Aimee N. Karam, Tarek A. Okasha, Leen Atassi, Zeina N. Mneimneh and Elie G. Karam.....100
- **Evaluation of Quality of Life in Kidney Transplantation Patients in Bahrain.**  
Charlotte A. Kamel, Fathi Abdelgadir Salih, Reginald P. Sequeiraand Emily Kamel.....126
- **Menstrual Associated Sleep Disturbance: A Study in an Egyptian Sample.**  
Tarek Asaad, Mohamed Fikry, Hassan Awwad, and Azza AbdelNasser.....141
- **The changing space of childhood in the West and its relationship to narcissism and children’s mental health.**  
Sami Timimi.....149
- ***Review Article: Prevention of Post Traumatic Stress Disorder in the Aftermath of War.***  
Numan S. Ali and Tori Snel.....164
- **Letter to the Editor - Suicide in the Arab World**
- **Book Review.**
- **Language disorder in schizophrenia**  
Boufoula boukmees.....175

- تأثير الثقافة العربية على أخلاقيات مهنة الطب النفسي  
احمد عكاشة.....81
- تقييم وبائيات المخدرات في العالم العربي  
ماريانا سلامون، إيمي كرم، طارق عكاشة، لين أتاسي، زينه منيمنه و إيلي كرم..100
- تقييم نوعية الحياه لدى مرضى زراعة الكلية في البحرين  
شارلوت كامل، فتحي صالح، ريجينالد سقيره ،اميلي كامل.....126
- اضطراب النوم المرتبط بالطمث (دراسة فى عينة مصرية)  
طارق أسعد، محمد فكرى، حسن عواد، عزة عبد الناصر.....141
- عالم الطفولة المتغير في الغرب وعلاقته بالانرجسية والصحة النفسية للأطفال  
سامي تميمي.....149
- الوقاية من اضطراب الضغوط التالية للصدمة في فترة مابعد الحرب  
نعمان سرحان علي وتوري سنيل.....164
- رسالة للمحرر
- مراجعة كتاب
- اضطراب اللغة عند مرضى الفصام  
بوفوله بو خميس.....175

Dear Colleagues

It is our great pleasure to invite you to participate in the 5th International Conference on Psychiatry, organized by Saudi German Hospital (SGH)-Jeddah, Al-Amal Hospital – Jeddah, Saudi Psychiatric Association (SPA) and British Arab Psychiatric Association (BAPA).

**Conference theme: "Challenges in the Outcome of Psychiatric Disorders "**

**Venue:** Intercontinental Hotel, Jeddah, Kingdom of Saudi Arabia

**Date:** 21 – 23 April 2009

Mental disorders are highly prevalent, heterogeneous, and of multifactorial etiology. Collectively, they are associated with significant morbidity, mortality, and economic cost. Wellness is the optimal outcome in the management of chronic medical and psychiatric disorders.

Recently there has been a growing awareness of the importance of the outcome in the management of psychiatric disorders.

We aim is to present and discuss comprehensive updated knowledge in the field of psychiatry. We believe this conference is a wonderful opportunity for Arab expertise within the Arab World & across the globe to exchange experience, network & plan for future collaborative activities. We hope to conclude practical achievable directions for improving psychiatric services in our region for the near future.

The conference main speakers will be opinion leaders in the field of psychiatry as well as policy and decision makers. We also welcome new research & submissions from senior colleagues & trainees.

**In our three days' conference you will enjoy the Academic, Social & Spiritual aspects of the programme. In addition you will definitely enjoy the well-known Arabic hospitality.**

**Dr. Mohammed Khaled**

**Secretary General of conference**

Guidelines for abstract submission:

**Deadline for submission:** 01.01.2009

**Registration Fees:**

- **Early registration (before 31.02.2009):** 60 \$ or 200 Saudi Riyal
- **After 31.01.2008:** 70 \$ or 250 Saudi Riyal
  - **For each training course (workshop):** 30 \$ or 100 Saudi Riyal

Congress Secretariat

**Dr. Mohamed Khaled**

Tel.

Fax.

E-mail

**Secretary general of the  
congress**

00966-507377541

00966-2-6835874

[psyl.jed@sghgroup.net](mailto:psyl.jed@sghgroup.net)

[moh.khaled.hamed@gmail.com](mailto:moh.khaled.hamed@gmail.com)

## كلمة المحرر

### حضرة الزميل العزيز

تستهل المجلة عامها العشرين وهي تواظب على إصدارها مرتين في السنة.

لقد كان هنالك جو من التفاؤل والإصرار على دعم المجلة من قبل الزملاء، خلال انعقاد المؤتمر العاشر للطب النفسي في القاهرة، واعتقد أن المجلة بحاجة إلى هذا الدعم من حيث الكم والنوع، وهناك جهود لمزيد من الفهرسة العلمية حتى تصبح المجلة قادرة على المنافسة العالمية واستقطاب المادة العلمية الجديدة إليها وبالتالي زيادة الأعداد المنشورة سنويا.

ولاشك أن لكل زميل دور في دعم المجلة بالنشر بشتى الأساليب. إن الارتقاء بالمجلة هو فخر لكل زميل بالوطن العربي حتى تصبح في مصاف الدوريات العالمية.

والله الموفق  
عدنان التكريتي

رئيس التحرير الفخري  
الأستاذ الدكتور أحمد عكاشة  
رئيس التحرير: الدكتور عدنان التكريتي  
مدير التحرير: الدكتور وليد سرحان

مستشار التحرير الإلكتروني  
جمال تركي/ تونس

مستشار التوثيق العالمي  
طارق عكاشة/مصر

مستشار البحث العلمي العربي  
إيلي كرم/لبنان

مستشار الإدمان  
محمد أبو صالح/ بريطانيا

مستشار الدراسات الثقافية  
محمد فخر الإسلام/ مصر

مستشار الدراسات الفلسفية  
يحيى الرخاوي/ مصر

مستشار طب الأطفال  
جون فياض/ لبنان

مستشار الشؤون الدولية  
مها يونس / العراق

مستشار الدراسات الدوائية  
عبد الله السبيعي/ السعودية

مستشار طب المراهقين  
أحمد الأنصاري/ البحرين

مستشار طب الشيخوخة  
عبد المنعم عاشور/مصر

مستشار الامتحانات العربية  
فؤاد انطون/لبنان

مستشار طب البالغين  
عبد الرزاق الحمد/ السعودية

مستشار الطب الروحي  
طارق الحبيب/ السعودية

مستشار التعلم الطبي النفسي  
توفيق درادكة/ الأردن

مستشار العلاقات مع الكلية الملكية البريطانية  
ناصر لوزا/ مصر

مستشار العلاقات مع الجمعية الأمريكية  
قتيبة شلبي/ أمريكا

مستشار طب الحروب  
نعمان علي/العراق

مستشار التعليم الجامعي  
علاء الدين الحسيني/ عمان

مستشار العلاقات العامة  
عادل الزايد/ الكويت

مستشار النشرة الإخبارية  
مهدي القحطاني/ السعودية

مستشار الدراسات الوبانية  
إيمي كرم/ لبنان

مستشار علم النفس  
تيسير ألياس/ الأردن

المحررون

عصام الأنصاري / الكويت

وانل سماره / الأردن

محمد الحداد/ البحرين

عفاف حامد / مصر

شارلوت كامل / البحرين

ممدوح العدل/ بريطانيا

محمد عبدالعليم / قطر

أمجد جميعان/ الأردن

صباح صادق / السعودية

محمود الشريف / السعودية

عمر الرفاعي/ الامارات

صالح الحلو / بريطانيا

اللجنة العالمية للتحكيم

بريان لينارد (ايرلندا)

نورمان سارتورياس / سويسرا

جوان لوبيز ايبور / اسبانيا

ماريو ماج / ايطاليا

دافيد شيحان / الولايات المتحدة الأمريكية

بيدرو رويز / الولايات المتحدة الأمريكية

مكتب التحرير

المحرر المساعد: مرام حباشنة

محرر اللغة الإنجليزية: سوزان قعوار

التصميم الإلكتروني: رakan النجداوي



رئيس التحرير الفخري  
أحمد عكاشة  
رئيس التحرير/ عدنان التكريتي  
مدير التحرير/ وليد سرحان

مستشار البحث العلمي العربي إيلي كرم/لبنان	مستشار التوثيق العالمي طارق عكاشة/مصر	مستشار التحرير الإلكتروني جمال الترك/ تونس
مستشار الدراسات الفلسفية يحيى الرخاوي/ مصر	مستشار الدراسات الثقافية محمد فخر الإسلام/ مصر	مستشار الإدمان محمد أبو صالح/ بريطانيا
مستشار الدراسات الدوائية د. عبدالله السبيعي/ السعودية	مستشار الشؤون الدولية أديب عسالي/ سوريا	مستشار طب نفسي الأطفال جون فياض/ لبنان
مستشار الامتحانات العربية فؤاد انطون/لبنان	مستشار طب الشيخوخة عبد المنعم عاشورمصر	مستشار طب المراهقين أحمد الأنصاري/ البحرين
مستشار التعليم الطبي النفسي توفيق درادكة/ الأردن	مستشار الطب الروحي طارق الحبيب/ السعودية	مستشار طب البالغين عبدالرزاق الحمد/ السعودية
مستشار طب الحروب د. نعمان علي/العراق	مستشار العلاقات مع الجمعية الأمريكية قتيبة شلبي/ أمريكا	مستشار العلاقات مع الكلية الملكية البريطانية ناصر لوزة/ مصر
مستشار العلاج النفسي شارل بدورة لبنان	مستشار العلاقات العامة عادل الزايد/ الكويت	مستشار التعليم الجامعي علاء الدين الحسيني/ عمان
مستشار النشرة الإخبارية مهدي القحطاني/ السعودية	مستشار علم النفس تيسير الياس/ الأردن	مستشارة الدراسات الوبائية إيمي كرم/ لبنان
<b>المحررون</b>		
محمد الحداد/ البحرين	عبد الحميد العلي/ الأردن	عصام الأنصاري/ الكويت
مددوح العدل / بريطانيا	شارلوت كامل/ البحرين	عفاف حامد /مصر
صباح صادق/ السعودية	أمجد جميعان/ الأردن	محمد عبدالعليم/ قطر
صالح الحلو/ بريطانيا	عمر الرفاعي الامارات	محمود الشريف/ الأردن
<b>المستشارون</b>		
جون كوكس (بريطانيا)	وليد شقم (الولايات المتحدة)	براين لينارد (ايرلندا)
بيتر كيندي (بريطانيا)	أن فارمر (بريطانيا)	. دافيد شيحان (الولايات المتحدة)
سكوت هندرسون (استراليا)	كور نيلوس كاتونا (بريطانيا)	بدرو رويز (الولايات المتحدة)

المجلة العربية

# للطب النفسي

المجلد التاسع عشر، العدد الثاني

نوفمبر 2008

تصدر عن:

اتحاد الأطباء النفسانيين العرب